

## 籌募活動 Fund-raising Activities

# 「東華三院慈善粵劇晚會歷史圖片展」 為2018至2019年度「東華三院慈善粵劇晚會」揭開序幕

2018至2019年度「廣州麓湖高爾夫球鄉村俱樂部呈獻：東華三院慈善粵劇晚會」將於4月7日及8日一連兩晚假新光戲院大劇場舉行，為「東華三院檔案及歷史文化基金」籌募經費。本年度的「東華三院慈善粵劇晚會」再次得到鳴芝聲劇團支持，將會上演《櫻桃記》及《九天玄女》兩個劇目。門票即日起於新光戲院大劇場、購票通 (www.cityline.com)、通利琴行售票處及購票熱線 (電話：2111 5333) 公开发售。

東華三院的慈善粵劇晚會歷史悠久，多年前已得戲班相助，義演為其籌款。為回顧該院的慈善粵劇晚會發展，並向市民推廣珍貴的中國傳統文化，本院今年特別在3月7日至4月15日期間於香港金鐘添馬公園的東華三院愛烘焙餐廳，舉辦「東華三院慈善粵劇晚會歷史圖片展」。是次歷史圖片展搜羅了東華三院慈善粵劇晚會的相片及印刷品，包括由50年代至近年的晚會場刊，以及非常珍貴的演出及活動照片，希望藉此讓公眾對源遠流長的慈善粵劇文化加深認識。

## TWGHs Charity Cantonese Opera Historical Photos Exhibition for Prelude Promotion of TWGHs Charity Cantonese Opera

"Guangzhou Luhua Golf & Country Club presents: TWGHs Charity Cantonese Opera" 2018-2019 will be held on 7 and 8 April this year at the Sunbeam Theatre. The event has received enthusiastic support from Dr. CHAN Un Chan, Ina, Chairman 2013/2014, as the Title Sponsor. Proceeds raised will be used for TWGHs Heritage Fund to facilitate the restoration, research and education of the Chinese benevolent history. Tickets are available for sale now at Sunbeam Theatre, Cityline (www.cityline.com), Tom Lee Music Stores and booking hotline (Tel: 2111 5333).

To deepen public's understanding of the development of Cantonese Opera, the TWGHs Charity Cantonese Opera Historical Photos Exhibition was organised from 7 March to 15 April at iBakery Gallery Café. The exhibition shows a collection of historical pictures and publications of the Cantonese Opera shows dating from the 1950s.



▲ 東華三院慈善粵劇晚會海報  
Poster of TWGHs Charity Cantonese Opera

## 浪琴表香港馬術大師賽

由EEM主辦的「浪琴表香港馬術大師賽」於2月9日至11日假亞洲國際博覽館舉行，本院獲邀請為賽事的唯一受惠慈善夥伴，並得到大會捐贈20萬元予東華三院何玉清教育心理服務中心，以支持本院對自閉症學童的支援工作。

Mazarine Asia Pacific更安排70位東華三院屬校的學生在2月9日欣賞賽事。另外，EEM亦慷慨贊助兩個義賣攤位給本院屬下何玉清教育心理服務中心及iBakery作慈善義賣，藉以增加善款收益。

### Longines Masters of Hong Kong

Organised by the EEM World, the Longines Masters of Hong Kong was held at the Asia-World Expo from 9 to 11 February 2018. TWGHs was invited to be the sole beneficiary charity partner of the event. A donation of HK\$200,000 was made to TWGHs in support of autism programmes run by TWGHs Ho Yuk Ching Educational Psychology Service Centre.

Seventy TWGHs students were sponsored by Mazarine Asia Pacific to attend the event on 9 February. Besides, EEM World sponsored 2 booths for Ho Yuk Ching Educational Psychology Service Centre and iBakery to raise additional funds.



▲ 主席李鑒麟博士太平紳士 (右二) 及馬清揚副主席 (左二) 代表東華三院接受由EEM行政總裁暨「浪琴表馬術大師系列賽」創辦人 Mr. Christophe Ameeuw (右一) 及Longines副總裁暨國際市場總監 Mr. Juan-Carlos Capelli (左一) 代表致送之捐款支票。  
Dr. LEE Yuk Lun, JP (right 2), the Chairman and Mr. MA Ching Yeung, Philip (left 2), Vice-Chairman, received a donation cheque presented by Mr. Christophe Ameeuw (right 1), CEO of EEM and Founder of the Longines Masters Paris-Hong Kong-New York Series, and Mr. Juan-Carlos Capelli (left 1), Longines Vice President and Head of International Marketing.

◀ 本院屬校70位學生獲Mazarine Asia Pacific安排到場欣賞賽事。  
Seventy TWGHs students were sponsored by Mazarine Asia Pacific to attend the event.

## 亞洲電視「百萬富翁2018」慈善版 — 「東華百萬慈善夜」



▲ 主席李鑒麟博士太平紳士 (左一) 與藝人嘉賓合力解答難題。  
Dr. LEE Yuk Lun, JP (left 1), the Chairman, and a guest artist attempted the questions.

▶ 主席李鑒麟博士太平紳士 (左九)、董事局成員及智囊團與主持陳志雲先生 (左十) 及一眾藝人嘉賓合照  
Group photo of Dr. LEE Yuk Lun, JP (left 9), the Chairman, Board Members and their brain trust with Mr. Stephen CHAN (left 10), the host, and artistes

亞洲電視於1月29日啟播，本院獲邀成為首間慈善機構參與其主打節目「百萬富翁2018」慈善版 — 「東華百萬慈善夜」；董事局成員分別參加遊戲及組成智囊團參與問答遊戲，所得獎金將撥捐支持本院專上教育服務。

### Charity Version of ATV "Who Wants to Be a Millionaire 2018" — "Tung Wah Night"

ATV was relaunched on 29 January 2018 and TWGHs was invited to be the first charity organisation to participate in the "charity" version of their signature programme "Who Wants to Be a Millionaire 2018" — "Tung Wah Night". Some Board Members took part in the game and some teamed up as brain trust to attempt the questions. Rewards received were used to support the Group's tertiary education service.



## 慈善獎券抽獎日

本院於1月至3月期間，透過屬下服務單位及各大工商機構協助勸銷慈善獎券，為東華三院廣華醫院重建發展基金籌募經費。抽獎儀式已於3月7日在東華三院李兆忠紀念大樓禮堂舉行，由本院女董事局成員及香港小姐主持。

### Charity Raffle Draw

The charity raffle tickets were sold at TWGHs' service centres and supporting corporations from January to March 2018 to raise funds for TWGHs Development Fund of Kwong Wah Hospital Redevelopment Project. A raffle draw was conducted by our lady Board Members and Miss Hong Kong at the Assembly Hall of TWGHs Li Shiu Chung Memorial Building on 7 March 2018.

▶ (右起) 東華三院范曾晞雲總理、香港小姐冠軍雷莊兒小姐、季軍黃瑋琦小姐及東華三院陳黃燕君總理主持獎券攪珠抽獎。  
(from right) Mrs. FAN TSANG Hei Man, Dennia, Director, Miss Juliette LOUIE, Champion of Miss Hong Kong 2017, Miss Emily WONG, 2nd runner-up of Miss Hong Kong 2017, and Mrs. CHEN HUANG Yanjun, Selena, Director, conducted the raffle draw together.

